

## 廣東同鄉會、早春の熱海へ

廣東同鄉會は 3 月 26 日 (日)・27 日 (月)、會員と家族 62 名が参加する一泊二日の熱海温泉旅行會を開催した。桜の開花が宣言され既に何日も経っていたが、まだ肌寒さが残る花冷えの 27 日正午過ぎ、冷たい春雨が降りしきるなか、参加者は続々と宿泊地である熱海のニューさがみやに到着し、早速温泉に浸かる者、近隣を散策するものと思ひ思ひの時間を過ごした。午後 6 時まえ、同ホテルの大宴会場「牡丹」のステージ前に参加者全員が集い記念写真に納まり、その後同所で懇親の宴會が開かれ、一同は山海の佳肴に舌鼓をうった。宴會の半ばからは愛好者が余興のカラオケに興じ、和やかなひととき過ごした。その後は同館に設けられた大小さまざまの風呂に浸かり、日頃の疲れを癒し、休日の熱海を楽しんだ。

翌朝、朝日を拝むべく同館最上階に設けられた半露天の風呂に向かう者も居たが、あいにくの空模様で遠く太平洋の水平線から登る朝日を見ることはできなかった。

参加者は朝食ののち、それぞれホテルを後にし、旅の思い出を胸に家路につく者、引き続き熱海の休日を楽しむ者と各自のスケジュールに合わせた旅を満喫した。

## 广东同乡会举办春季热海温泉之旅

广东同乡会于 3 月 26 日 (周日)・27 (周一), 举办了由会员及其家属参加的两日一夜的热海温泉之旅, 总共有 62 位会员以及其家属参加。樱花绽开宣言已宣布多日, 细雨绵绵、余寒未尽的 26 日中午过后, 与会者陆续抵达了热海的新相模屋酒店, 有些人立即去泡澡, 也有些人出去到周边逛逛。下午 6 时前, 与会者集聚在该酒店宴会场「牡丹」, 大家聚集在宴会厅的大舞台拍了集体照, 接着在该处共进丰盛的山海佳肴的晚餐, 与会者品尝了当地的珍馐。在聚餐会的中间时段喜欢唱卡拉 OK 的爱好者们就尽情高歌, 度过了欢乐愉快的夜晚。膳后各自就尽享设在酒店内的大小浴池, 浸泡温泉消除了日常的倦意, 充分饱尝了假日热海的乐趣。

翌早, 有些人为了欣赏日出而跑到酒店最高层的半露天浴池, 但天公不作美因为外头依然下着小雨, 结果没看到太平洋水平线升起的太阳。

与会者用完早餐后, 逐一离开酒店, 胸怀美好的旅途回忆, 各自踏上回家之途。也有些人留在热海, 继续漫游景点享受了休闲的时光。